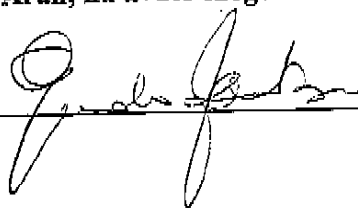


**VERBALE DI RETTIFICA DELL'IPOTESI DI CONTRATTO COLLETTIVO
NAZIONALE DI LAVORO RELATIVO AL PERSONALE DEL COMPARTO DELLE
AGENZIE FISCALI PER IL QUADRIENNIO NORMATIVO 2002 - 2005
E BIENNIO ECONOMICO 2002 - 2003**

Il giorno 8 marzo 2004 alle ore 10,00, presso la sede dell'Aran, ha avuto luogo l'incontro tra:


L' ARAN nella persona del Presidente avv. Guido Fantoni

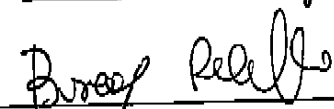


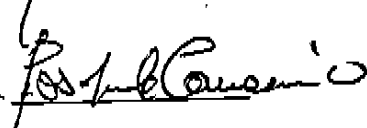
e le seguenti Organizzazioni e Confederazioni sindacali :

Organizzazioni sindacali :

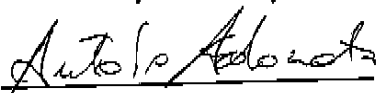
FP/CGIL 

FPS/CISL 

UIL/PA 

CISAL INTESA 

CONFSAL/ UNSA 

RDB/PI 

FLP 

Confederazioni :

CGIL _____

CISL _____

UIL _____

CISAL _____

CONFSAL _____

RDB - CUB 

USAE 

Nel corso della riunione le parti prendono atto degli errori materiali rilevati nell'articolato, che sono indicati nell'elenco allegato e concordano sull'opportunità di apportare le relative rettifiche al momento della stipulazione definitiva del testo contrattuale.

ELENCO DELLE RETTIFICHE FORMALI DA APPORTARE AL TESTO DELL'IPOTESI DI ACCORDO DEL COMPARTO AGENZIE FISCALI

In relazione all'indice, al TITOLO IV:

- il "CAPO VII - Norme disciplinari" deve intendersi "CAPO VIII - Norme disciplinari"
- il "CAPO VIII" deve intendersi "CAPO IX"
- il "CAPO IX" deve intendersi "CAPO X"
- il "CAPO X - Estinzione del rapporto di lavoro" deve intendersi "CAPO XI - Estinzione del rapporto di lavoro"

I medesimi riferimenti vanno rettificato all'interno del testo, in particolare:

- a pag. 83 "CAPO VII" deve intendersi "CAPO VIII"
- a pag. 96 "CAPO VIII" deve intendersi "CAPO IX"
- a pag. 97 "CAPO IX" deve intendersi "CAPO X"
- a pag. 98 "CAPO X" deve intendersi "CAPO XI"

In relazione all'art. 6 (Sistema di partecipazione), lettera A) al comma 2, punto 1), lettera g) le parole "di cui all'art. 100" sono sostituite dalle parole "di cui alle norme specifiche secondo il rinvio operato dall'art. 100, comma 1."

In relazione all'art. 6 (Sistema di partecipazione), lettera C) al comma 1, punto 1), lettera c) le parole "di cui all'art. 100" sono sostituite dalle parole "di cui alle norme specifiche secondo il rinvio operato dall'art. 100, comma 1."

In relazione all'art. 6 (Sistema di partecipazione) lettera D), al comma 2 il riferimento all' "art. 26" deve intendersi all' "art. 63".

In relazione all'art. 6 (Sistema di partecipazione) lettera D), al comma 2, le parole "Di tali attività, correlate dai dati raccolti sulle predette materie, viene data comunicazione." che precedono le parole "Possono essere istituiti..." sono eliminate.

In relazione all'art. 6 (Sistema di partecipazione) lettera D), al comma 2, ultimo periodo le parole "Di tali attività" devono intendersi "Delle attività dei comitati".

In relazione all'art. 30 (Il contratto individuale di lavoro), al comma 2, lettera c), la parola "qualifica" deve intendersi "profilo".

In relazione all'art. 30 (Il contratto individuale di lavoro), al comma 2, lettera d), la parola "qualifica" deve intendersi "profilo".

In relazione all'art. 30 (Il contratto individuale di lavoro), al comma 4 le parole "di cui all'art. 33, comma 2" sono sostituite dalle parole "previste per tali categorie di personale dalle norme specifiche secondo il rinvio operato dall'art. 100, comma 1".

In relazione all'art. 30 (Il contratto individuale di lavoro), al comma 5 le parole "richiamato dall'art. 100" sono sostituite con le parole "previste per tali categorie di personale dalle norme specifiche secondo il rinvio operato dall'art. 100, comma 1,"

In relazione all'art. 31 (Periodo di prova), al comma 2 la parola "qualifica" viene sostituita dalla parola "posizione".

In relazione all'art. 31 (Periodo di prova), al comma 3 le parole "in qualifiche" vengono sostituite dalle parole "nell'area".

In relazione all'art. 32 (Ricostituzione del rapporto di lavoro) al comma 1, dopo le parole "nella posizione economica" e prima delle parole "e nel profilo rivestiti" è inserito il seguente inciso "(o fascia retributiva corrispondente)".

In relazione all'art. 33 (Orario di lavoro), al comma 1 le parole "previa contrattazione con le organizzazioni sindacali ai sensi dell'art. 4 (contrattazione collettiva integrativa), comma 3, lett. B" sono eliminate e, alla fine del comma, sono aggiunte le seguenti parole: "che vengono stabilite in contrattazione integrativa ai sensi del comma 3."

In relazione all'art. 33 (Orario di lavoro), al comma 6 le parole "(Allegato A, punto 4, lett. c) del CCNL 22/10/1997)" vengono eliminate.

In relazione all'art. 41 (Reperibilità), al comma 1 le parole "riferite alle figure professionali addette ad impianti a ciclo continuo, a servizi di emergenza, a compiti direttamente attinenti all'esercizio delle funzioni giudiziarie, di ordine e di sicurezza pubblica, di difesa esterna, di relazioni internazionali, di diretta collaborazione con l'opera dei Ministri" sono sostituite dalle parole "riferite a settori di attività per i quali è necessario assicurare la continuità dei servizi, quali, ad esempio, servizi di emergenza, relazioni internazionali, uffici di diretta collaborazione con gli organi di vertice dell'Agenzia".

In relazione all'art. 48 (Diritto allo studio), al comma 4, lettera b) il riferimento alla "lettera b)" deve intendersi alla "lettera a)".

In relazione all'art. 49 (Assenze per malattia), al comma 12 le parole "(Allegato A, punto 5, lett. b) del CCNL 22/10/1997) vengono eliminate.

In relazione all'art. 49 (Assenze per malattia), al comma 15 le parole "(Allegato A, punto 5, lett. c) ed f) del CCNL 22/10/1997) vengono eliminate.

In relazione all'art. 50 (Infortuni sul lavoro e malattie dovute a causa di servizio), al comma 3, le parole "D.P.R. 20 aprile 1994, n. 349" vanno eliminate e dopo le parole "legge 23 dicembre 1996, n. 662" vanno aggiunte le parole ", nonché del D.P.R. 29 ottobre 2001, n. 461."

In relazione all'art. 60 (Assegnazione temporanea presso altra amministrazione), al comma 5 il riferimento all' "art. 55" deve intendersi "all'art. 59".

In relazione all'art. 60 (Assegnazione temporanea presso altra amministrazione), al comma 8 le parole "consegua la posizione economica" vengono sostituite con le parole "passi all'area"

In relazione all'art. 63 (Formazione) al comma 10, dopo le parole "ai sensi dell'art. 6" sono inserite le parole ", lett. A),"

In relazione all'art. 67 (Codice disciplinare), al comma 4 dopo le parole "all'art. 78" vanno aggiunte le seguenti parole: ", comma 2, primo alinea".

In relazione all'art. 68 (Rapporto tra procedimento disciplinare e procedimento penale), al comma 10 dopo le parole "nella posizione economica" e prima delle parole "in cui è confluita" è inserito il seguente inciso "(o fascia retributiva corrispondente)".

In relazione all'art. 70 (Sospensione cautelare in caso di procedimento penale), al comma 7 dopo le parole "all'art. 78" vanno aggiunte le seguenti parole: ", comma 2, primo alinea".

In relazione all'art. 84 (Fondo per le politiche), al comma 4, dopo le parole "ai sensi dell'art. 82 (sviluppo economico)" vanno inserite le parole "e le posizioni organizzative, limitatamente alla misura minima di cui di cui all'art. 28, comma 1".

Inserire la dichiarazione congiunta n.3 allegata al II biennio del comparto dei Ministeri:

In relazione all'art. 96 (Trattamento di fine rapporto) al comma 1, lett. c), dopo le parole "indennità integrativa speciale" vanno aggiunte le parole "fino la suo conglobamento".

In relazione all'art. 98 (Condizioni di attribuzione dei buoni pasto) al comma 2 il riferimento al "comma 4" deve intendersi al "comma 5".

In relazione all'art. 98 (Condizioni di attribuzione dei buoni pasto) al comma 3 il riferimento al "comma 4" deve intendersi al "comma 5".

Wendell

A

Adelanto

U





Tabella G

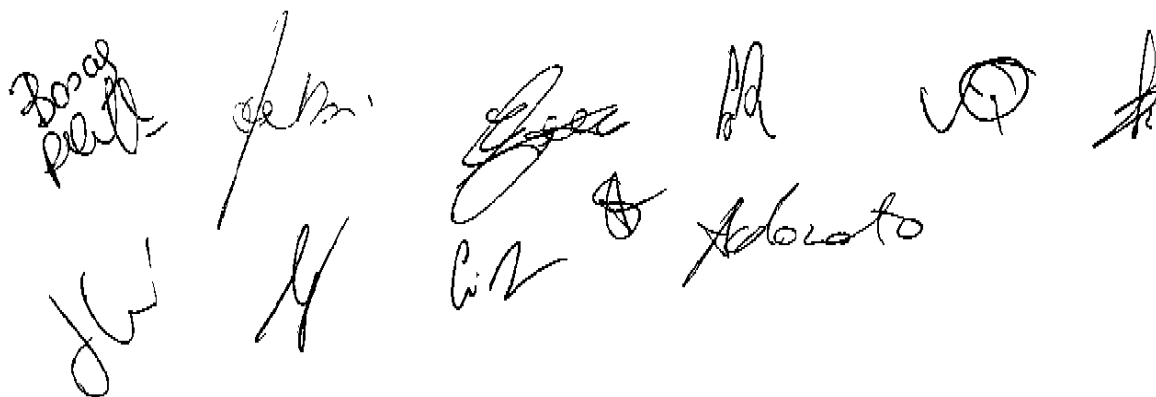
Indennità d'Agenzia

Stabilizzazione risorse art. 59 D. Lgs. 300/99

Valori in Euro da corrispondere per 12 mensilità

dal 1.1.2003

Posizione economica	Agenzia delle Dogane	Agenzia delle Entrate, Territorio, Demanio
	Colonna 1	Colonna 2
Isp. Gen. r.e.	308,92	415,64
Dir. Div. r.e.	279,03	365,47
C3 - S	160,05	290,47
C3	160,05	290,47
C2	144,18	263,53
C1 - S	132,28	231,84
C1	132,28	231,84
B3 - S	120,37	203,33
B3	120,37	203,33
B2	112,43	176,40
B1	105,82	158,44
A1 - S	99,21	139,42
A1	99,21	139,42


 A collection of handwritten signatures and initials at the bottom of the page. From left to right, there is a signature that appears to be 'Bosch', a signature 'C.M.', a signature 'C.R.', a signature 'A', a signature 'U', and a signature 'A'. Below these, there are more initials: 'H', 'H', 'C.R.', and 'Adorato'.

DICHIARAZIONE A VERBALE

FP/CGIL – FPS CISL – UIL PA – CONFSAL/UNSA – FLP

Le scriventi OO.SS. prendono atto dell'errore formale nella Tabella G riferito alla Agenzia delle Dogane e della proposta di modifica che condividono, in quanto le OO.SS. firmatarie della presente ipotesi contrattuale hanno inteso stabilizzare le somme effettivamente percepite dai lavoratori a titolo dell'indennità professionale, con caratteristiche fisse e ricorrenti, secondo i parametri definiti nei contratti integrativi nelle singole Agenzie.


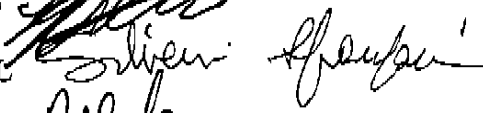



FP/CGIL

FPS CISL

UIL PA

CONFSAL/UNSA

FLP

NOTA A VERBALE DELLA RIUNIONE DEL 08 .03.04 PRESSO L'ARAN

La CISAL INTESA è nettamente contraria ad ogni modifica contrattuale che costituisce modifica sostanziale alla pre intesa del CCNL delle Agenzie Fiscali già siglato, in quanto altererebbe la volontà espressa a suo tempo dai contraenti.

In tal senso, si dichiara indisponibile a modificare parti del contratto riportanti aspetti economici già a suo tempo ampiamente discussi e chiariti nel corso della trattativa contrattuale, e accettati con piena consapevolezza dalla nostra sigla all'atto della stipula della pre-intesa.. Pertanto, riteniamo gravissimo che si vada a modificare la TABELLA G, inserita in allegato alla pre intesa, e che per la quale si era già ovviamente data pubblicità.

Detta modifica non è, difatti, in alcun modo, da ritenersi un mero errore materiale, perché effettua una sostanziale modifica dei rapporti parametrali per la sola Agenzia delle Dogane , lasciando inalterate quelli delle altre Agenzie, a fronte di un testo contrattuale che in nessuna parte prevede questa differenziazione.

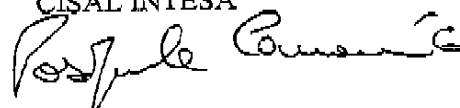
Su piano prettamente politico, ci pare assurdo compensare con le poche risorse sottratte ad alcuni lavoratori le aspettative contrattuali di vasti settori del personale che chiedeva di più da questo contratto sul piano salariale e ordinamentale, ci riferiamo ai lavoratori delle area A e B, in realtà gravemente penalizzati dalla pre intesa

Si rammenta che tali variazioni costituiscono una grave lesione alla nostra volontà manifestata all'atto della sottoscrizione della pre intesa del CCNL, tale da invalidarne la sua stessa validità.

Per quanto attiene alle altre modifiche proposte, a nostro giudizio, rientranti in mere modifiche di contenuto formale, esprimiamo la nostra più piena disponibilità a procedere alla loro ratifica.

Roma 08 marzo 2004

CISAL INTESA





NOTA A VERBALE RdB/CUB PUBBLICO IMPIEGO

**ALLEGATA AL VERBALE DI ERRATA CORRIGE DELLA PREINTESA CCNL COMPARTO
AGENZIE FISCALI 2002-2005**

In merito alla "Errata Corrigere" dell'Ipotesi di CCNL 2002-2005 Agenzie Fiscali si mettono in rilievo le seguenti considerazioni:

1. il diritto di assemblea (art. 12) deve essere in capo anche al singolo componente RSU, come peraltro è desumibile dall'Accordo Nazionale Quadro sulle prerogative sindacali;
2. la necessità della revisione dei parametri delle Indennità di Agenzia per Entrate, Territorio e Demanio con una forte riduzione del divario fra le Aree;
3. il nuovo ordinamento professionale introdotto dal CCNL deve portare ad una ulteriore riflessione per le implicazioni sull'Indennità di Agenzia e sulla necessità di introdurre una Indennità unica di Area essendo ormai le posizioni all'interno della stessa solo economiche e non più giuridiche.

La RdB P.I. si impegna a portare a fondo la battaglia per la democrazia sui luoghi di lavoro in occasione dell'ormai prossima revisione dell'Accordo Quadro sulle prerogative sindacali mentre le riflessioni sull'Indennità di Agenzia troveranno luogo di confronto nel prossimo biennio economico di cui abbiamo con forza chiesto l'immediata apertura.

p/RdB/CUB Pubblico Impiego

p/ RdB/CUB PI Agenzie Fiscali

Roma, 8 marzo 2004